



El impermeable rojo

Original Publisher: Pratham Books

Author: Kiran Kasturia

Illustrator: Zainab Tambawalla

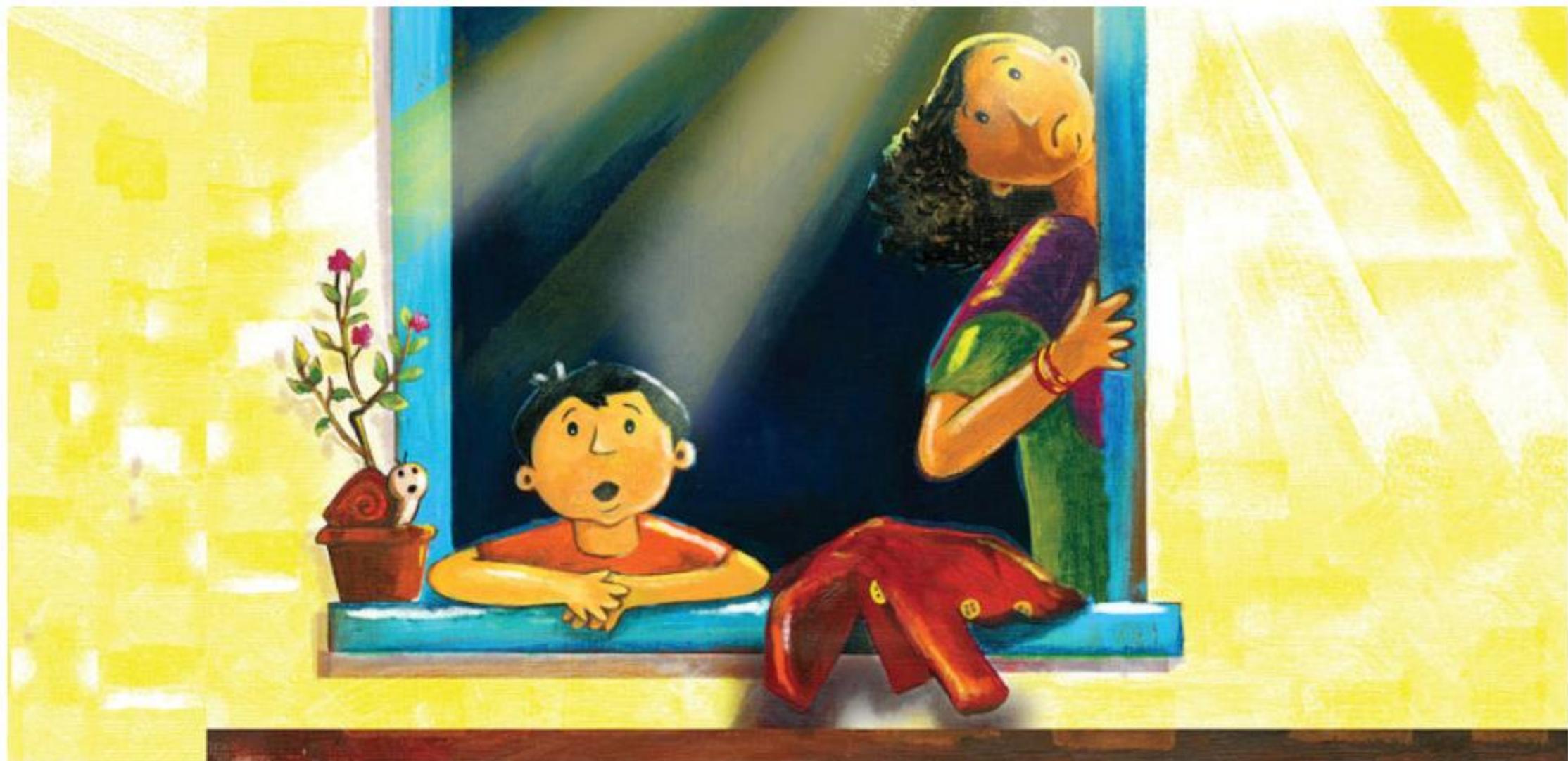
Translator: Carlyne Espinoza

Level 1

Revelled by: Jasmin Silver



El domingo, los padres de Manu le compran un impermeable rojo.
—¿Ma, lo puedo usar ahora? —pregunta Manu.
—No, cariño. La lluvia está cerca, pero ahora mismo el cielo está despejado —dice mamá.



El lunes está brillante y soleado.

—¿Hoy lloverá, mami? —pregunta Manu.

—No, Manu, hoy no. ¡Si usas el impermeable, te verás muy gracioso! —
dice mamá.



El martes, el cielo está despejado.

—¿Ma, **cuándo** se cumplirá mi deseo? —pregunta Manu.

—Hoy no, cariño. ¡Solo hay una nube blanca en el cielo! —dice mamá.



El miércoles hace calor.

—¿Ma, por qué no llueve? —pregunta Manu.

—Hijo, creo que lloverá muy pronto. Tal vez incluso antes del mediodía —
dice mamá.



El jueves, Manu va a un pícnic.

—¿Ma, qué pasa si llueve? ¿Debería llevar el impermeable conmigo? — pregunta Manu.

—No, cariño. Hoy no lloverá. Las nubes están muy altas —dice mamá.



El viernes está nublado.

—¿Ma, lloverá hoy? —pregunta Manu en voz alta.

—Es posible, cariño. Hay algunas nubes grises en el cielo —dice mamá.



El sábado inicia con un ¡bang!

¡Cataplum!

—¿Ma, eso fue un trueno? ¿Lloverá muy pronto? —pregunta Manu.



Y luego, por fin, ¡comienza a llover!

—Oh, está lloviendo, está lloviendo —cantó Manu, corriendo hacia afuera.



—Pero, Manu —llama mamá, corriendo detrás de él—, ¡te olvidaste el impermeable!

Story Attribution:

This story: El impermeable rojo is translated by [Carolyn Espinoza](#). The © for this translation lies with Carolyn Espinoza, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Red Raincoat](#)', by [Kiran Kasturia](#). © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Revelled by: Jasmin Silver

Images Attributions:

Cover page: [Boy holding a red raincoat](#), by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Boy holding a red raincoat and lady talking](#), by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Boy and lady looking out of the window](#), by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Boy sitting on the stairs of a house with a red raincoat](#), by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Boy wearing a red raincoat and sun shining through the window](#), by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Boy holding a red raincoat and looking at the sky](#), by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Boy with red raincoat and peacock looking at cloudy sky](#), by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Boy, snail and frog enjoying the rain](#), by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Boy and frog enjoying the rain](#), by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Boy playing in the rain and lady watching](#), by [Zainab Tambawalla](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

El impermeable rojo

(Spanish)

Manu tiene un nuevo impermeable y no puede esperar a usarlo.
Pero la lluvia lo hace esperar... esperar... y esperar.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!